



ParentsCAN Advocate

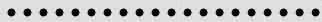
Parent-Child Advocacy Network

Volumen 4, Numero 1

INVIERNO 2008

NUESTRA MISION

ParentsCAN fortalece a familias de niños con discapacidades para ser abogados exitosos por sus necesidades únicas.



NUESTRO CENTRO

3299 Claremont Way,
Suite 3
Napa, CA 94558
(707) 253-7444
(707) 253-2244 Fax
www.parentscaan.org
parents@parentscaan.org

DIRECTORA EJECUTIVA

Joan Lockhart

MESA DIRECTIVA

Karen Kaplan, Presidente
Juan Cisneros, Vice Pres
Joan Harrison Cohn, Secretaria
Tina Altamura, Tesorero
Erica Conway-Wahle
Vickie Easton
Jessel Miller
Bill Peatman
Donald E. Simons



En Este Boletín:

De parte de la directora

Reconocimiento a ParentsCAN

Parent Project®

Calendario Feb/Marzo/Abril

Reconocimiento de Habilidades
y Deportes para Todos

Las Fiestas Navidenas

Celebracion de Padres Lideres

Paso Dos- Equipo del Estudio
del Alumno

Servicios en St. Helena y
Calistoga

Informacion y Noticias

El Mes Abril

De Parte de Nuestra Directora ...

Mientras empezamos el 2008, me siento orgullosa con el progreso que hemos logrado ayudando a las familias de niños con discapacidades y condiciones especiales de la salud dentro del condado de Napa. A través de todo el Condado de Napa, de Calistoga hasta American Canyon, los asesores de ParentsCAN se reúnen con familias en sus hogares, en los centros de recursos y en las oficinas del Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado, para compartir con ellos su viaje... llenos de sentimientos de pérdida y aislamiento, frustración y miedo, y esperanza y alegría.

Cada uno de nuestros asesores sabe lo difícil que es, al igual que las alegrías detener un niño con necesidades especiales. Los asesores de ParentsCAN ayudan un promedio de 130 familias cada mes. Ofreciéndoles apoyo a través de grupos de apoyo, talleres educativos, y apoyo directo para los padres. Trabajamos en colaboración con agencias de salud, educación y gubernamentales para asegurar que los niños, padres, abuelos, hermanos y padres adoptivos tengan los recursos que necesitan.

ParentsCAN ha obtenido abundante apoyo de la comunidad. Con patrocinios del Auction Napa Valley, Queen of the Valley Medical Center, The Master Settlement Agreement, Community Foundation y los Primeros Cinco de Napa, y contratos con el Departamento de Salud y Servicios Humanos del Condado y La Oficina de Educación de Napa, hemos podido continuar apoyando a familias a través de todo el condado de Napa. Hemos logrado llevar a cabo dos eventos que ha recaudado más de \$180,000. Este dinero nos ayudara a establecer algunos nuevos programas, incluyendo una conferencia para el apoyo de hermanos(as) de niños con necesidades especiales, la continuación del grupo de apoyo para los abuelos y un programa de respiro que re-embolsara del costo del cuidado para niños para familias de hijos con condiciones de salud mental. Respiro es una de las peticiones mas comunes que recibimos en ParentsCAN- padres y otras personas que cuidan a niños con necesidades especiales necesitan un descanso de sus responsabilidades diarias para atender sus propias necesidades de salud y bienestar.

Hay 2,700 niños con discapacidades en el condado de Napa. Cada uno representa una familia que necesita apoyo y orientación. Esta es la razón que estamos aquí. Apenas dos años y medio después de abrir nuestras puertas, hemos brindado apoyo a sienes de familias a través del condado. Mientras que el crecimiento de nuestra organización y el apoyo de la comunidad es emocionante, hay muchas más familias en el condado que no tienen acceso a servicios. Con su ayuda continua podremos ayudar a más familias cada año.

Joan Lockhart



El Cónsul de Planeamiento para el Cuidado de Niños reconoce a ParentsCAN como candidato de honor para el reconocimiento como "Lugar de Trabajo Amigable hacia la Familia" de Napa para el 2008

El reconocimiento recibido por ParentsCAN dice lo siguiente... "La filosofía de un lugar que es Amigable hacia la Familia crea una cultura de trabajo altamente deseable, brinda apoyo a sus empleados en la crianza de niños quienes logran ser mas exitosos como estudiantes y miembros de la comunidad, dando por resultado un círculo de éxito para la comunidad, negocios, empleados y familias. ParentsCAN se reconoce como una organización de valor para la comunidad, la cual el liderazgo de la organización se dedica al éxito total de sus empleados y sus familias."



The Parent Project®: El Proyecto de los Padres

es una serie de platicas para padres que les brinda nuevas habilidades y les da esperanza renovada. ¡Los padres que asisten al Parent Project® tienen la oportunidad de lograr cambios en sus hogares dentro de la primera semana!

La mayoría de padres quieren y cuidan profundamente a sus niños. Desafortunadamente, para muchas familias de alto riesgo, las frustraciones y fallas repetidas, combinadas con el estrés y la tensión de la vida diaria, a menudo conducen a sentimientos de desamparo. *Algunos padres se dan por vencido porque sienten que el éxito con sus hijos es inalcanzable.*

ParentsCAN ha invertido tiempo, energía y dinero considerable en el Parent Project®. Este modelo contiene una serie de **clases por diez semanas para padres de niños entre 11-18 años de edad, quiénes tienen necesidades especiales, como AD/HD, desorden bipolar, y otros comportamientos desafiantes.**

Seis de los asesores de ParentsCAN han participado en un entrenamiento de una semana para poder conducir los talleres del Parent Project®. Este entrenamiento oficial se requiere para proporcionar este programa. El Parent Project® esta

basado en valores de amor y afecto, con el uso de consecuencias apropiadas. ¡ParentsCAN proporciona estas clases porque sabemos que funciona!

Junto con estas clases, nuestros asesores les brindan apoyo adicional para familias que necesitan apoyo individual. Este seguimiento les da la oportunidad de continuar aprendiendo después de que la clase se termina.

Los temas del Parent Project® incluyen:

- ♦ Caracteres fuertes contra niños obedientes
- ♦ Amor y afecto
- ♦ Que hacer con comportamiento problemático
- ♦ Supervisión activa
- ♦ Drogas y alcohol
- ♦ Pandillas y relaciones
- ♦ Plan de acción y como establecer reglas la casa
- ♦ Apoyando cambios y mejorando relaciones

Este año en St. Helena también brindaremos clases especialmente diseñadas para los adolescen-

tes. Este curso les ayudara a los adolescentes aumentar su conocimiento sobre las consecuencias de sus acciones y aprenderán habilidades de comunicación y como escuchar activamente. Pronto ofreceremos mas clases para adolescentes a través del condado.

Las siguientes estadísticas son respuestas de padres que han completado el curso del Parent Project® en los últimos 3 años:

78% de los padres reportan cambios positivos demostrando amor y afecto a su adolescente.

69% de los padres reportan cambios significativos ayudando a su adolescente dejar el uso de drogas o alcohol

77% de los padres reportan cambios positivos supervisando apropiadamente a su adolescente.

Este programa es increíble... con resultados increíbles!

Llámenos hoy para registrarse para la próxima sesión. Clases son gratis para familias en el Condado de Napa y incluyen materiales.

En Español:

Napa: Viernes
Febrero 15- Abril 18, 2008
Llamar a Martha Soto 253-4866

St. Helena; Viernes
Febrero 15- Abril 18, 2008
Llamar a Marlena Garcia 253-7444 o
Al centro familiar de St. Helena 963-1919

En Ingles: Jueves

Febrero 21- Abril 24, 2008
Llamar a Karen Roby 259-8655

**El Parent Project® esta patrocinado por el Master Settlement Agreement, Departamento de Justicia Juvenil y el Napa Valley Community Foundation.*

Hay una historia detrás de cada familia que complete el curso del Parent Project®. Algunas incluyen...

- * Madres que han formado grupos de apoyo para que las familias continúen reuniéndose, aprendiendo, y apoyándose unos a otros, después del final del curso.
- * Adolescentes quienes han visto cambios positivos en su familia y han animado a sus padres para que asistan a las clases.
- * Padres solteros, quienes renegaban por ser forzados en asistir al curso... participan completamente en la clase después de ver la respuesta de su adolescente a las técnicas del curso.



Sin duda el Parent Project® toma gran dedicación de tiempo, pero los resultados valen cada minuto que usted inviente. Aunque usted no este teniendo problemas con sus hijos actualmente, las técnicas que aprenderán en el Parent Project® le mejorara la comunicación entre usted y sus niños, y le proveerá información valiosa sobre pandillas y el uso de drogas y alcohol. Llámenos hoy!

“Soluciones Escolares”

Taller para padres que lo orientara sobre las diversas intervenciones educativas utilizadas en las escuelas, información sobre la educación especial y sus derechos dentro de la ley IDEA. Este taller lo ayudara a prepararse para su reunión de IEP con la escuela.

Llámenos para reservar su lugar:



En Napa

Primer Lunes del Mes
10:00-11:30am
Centro de ParentsCAN, 253-7444
Febrero 4, Marzo 3, Abril 7

En St. Helena

Primer Viernes del Mes
De 10:00am-12:00pm
En el Centro Familiar de St. Helena, 963-1919
Febrero 1, Marzo 7, Abril 4

***Consultas individuales disponibles para preparación de su reunión de IEP. Llamar con un mínimo dos semanas adelantadas para hacer su cita con un asesor.*

Grupos de Apoyo Para Padres Latinos en Español

Centro de ParentsCAN

Ultimo Sábado del Mes 10:00am-12:00pm
Febrero 23, Marzo 29, Abril 26

Puertas Abiertas- Iglesia de San Juan

Segundo Martes del Mes 10:00am-12:00pm
Febrero 12, Marzo 11, Abril 8

St. Helena- Apartamentos Stonebridge

Segundo Viernes del Mes de 6:00-8:00pm
Febrero 8, Marzo 14, Abril 11

Domicilios de Grupos y Talleres:

Centro de ParentsCAN: 3299 Claremont Way, Ste. 3, Napa
Centro de Puertas Abiertas: 592 Napa Street, Napa
Centro Familiar de St. Helena: 1440 Spring Street, St. Helena
Apartamentos Stonebridge : 900 College Avenue, St. Helena

Grupos para Padres y Talleres en Ingles: (vea la pagina al reverso para mas información)

Febrero 2008

- 6 Taller de Soluciones Escolares en Ingles
9:30-11:00am, Centro de ParentsCAN
- 7 Padres de hijos con AD/HD 6:30-8:30pm
Centro de ParentsCAN
- 8 Padres de hijos con Autismo-9:00-10:30am
Centro de ParentsCAN
- 14 Grupo para padres de Adultos con Condiciones
De Salud Mental, 6:30-8:00pm, ParentsCAN
- 25 Grupo para Abuelos, 10:00-11:30am
Centro de ParentsCAN

Marzo 2008

- 5 Taller de Soluciones Escolares en Ingles
9:30-11:00am, Centro de ParentsCAN
- 14 Padres de hijos con Autismo-9:00-10:30am
Centro de ParentsCAN
- 14 Grupo para padres de Adultos con Condiciones
De Salud Mental, 6:30-8:00pm, ParentsCAN
- 17 Grupo para Abuelos, 10:00-11:30am
Centro de ParentsCAN
- 28 Grupo para padres de Adultos con Condiciones
De Salud Mental, 6:30-8:00pm, ParentsCAN

Abril 2008

- 2 Taller de Soluciones Escolares en Ingles
9:30-11:00am, Centro de ParentsCAN
- 11 Padres de hijos con Autismo-9:00-10:30am
Centro de ParentsCAN
- 10 Grupo para padres de Adultos con Condiciones
De Salud Mental, 6:30-8:00pm, ParentsCAN
- 21 Grupo para Abuelos, 10:00-11:30am
Centro de ParentsCAN
- 24 Grupo para padres de Adultos con Condiciones
De Salud Mental, 6:30-8:00pm, ParentsCAN



Nuevos Servicios para Familias de Hijos Adultos con Condiciones de Salud Mental

Empezando el 22 de Enero familias de adultos con condiciones de salud mental tienen un lugar para recibir servicios.

Cada Martes de 1:00-3:00 pm habrá un asesor para proveerles apoyo de uno a uno, en el centro de ParentsCAN. Podrá obtener información sobre diversos recursos, condiciones, y tendrá alguien quien lo escuchara. No necesita hacer cita.

No se de por Vencido, Hay Esperanza!
Para mas información comuníquese con Juanita Pena 253-4172.

Concurso de Dibujo para Niños

Cada año en el mes de Marzo se celebra las "habilidades" de las personas con discapacidades. Para celebrar esta ocasión, el Comité de Aviso Comunitario (CAC) del departamento de educación especial del condado de Napa, anuncia una llamada de solicitudes para el concurso de póster anual para en el "Reconocimiento de Habilidades". El tema para concurso para este año será decidido en la próxima junta del CAC. Este concurso está abierto a todos los niños que están matriculados en cualquier escuela pública del distrito.



Los ganadores del concurso serán reconocidos en las juntas de la Mesa Directiva de Educación del condado de Napa y en los distritos. Las obras de arte de los ganadores serán convertidas en premios para el reconocimiento de aquellas personas que recibirán el premio de "Inclusión 2008". Este premio es presentado a maestros y otros profesionales educativos que hacen el esfuerzo para incluir a TODOS los niños en sus escuelas y salones. El CAC creó este evento especial que es una gran ocasión para todos los que participan.

El CAC se reúne el 4to Jueves de cada mes de 12:30-1:30 pm en la Oficina del Departamento de Educación de Napa ubicada en la Avenida Imola. Cualquier padre o profesional que vive o trabaja en el valle de Napa es bienvenido en asistir a estas juntas para discutir pólizas, ideas y preocupaciones. Si su niño tiene un IEP favor de asistir, nos gustaría escuchar sus ideas.

Si usted desea más información sobre el CAC, lo que hace y eventos por venir, favor de comunicarse con ParentsCAN, nosotros lo pondremos en contacto con el

Deportes para todos



Los niños son más iguales que diferentes. Todos los niños, ya sea de desarrollo típico o con necesidades especiales, tienen habilidades y intereses especiales.

Para aquellos niños que les encantan los deportes, hay oportunidades en el Condado de Napa para disfrutar y participar en deportes competitivos. Los deportes les dan una oportunidad de compartir su tiempo con otros niños y de competir, aumentando su subestima.

Aquí hay algunas oportunidades:

Olimpiadas Especiales: Suzy Jordan 280-4694

Baloncesto en sesión. Llamar para detalles.

Práctica para Bocce Ball en el Parque Fuller, 3/16

Práctica de Natación en Exertec, 3/18

Deportes de Invierno en Kirkwood Ski Resort 3/10-3/13

Boliche en Napa Bowl, 4/5

Caminatas en la escuela de Justin Siena 4/10

Muchas otras oportunidades a través del año!

Béisbol: Patti Saunders 255-5874

Niños y jóvenes dentro de las edades de 6 y 18 años con necesidades especiales.

El punto de vista del Sistema Contra el de la Comunidad

En el sistema de servicios sociales las personas son conocidas por sus deficiencias; su condición o diagnóstico
En la comunidad las personas son reconocidas como individuos

En el sistema las personas están incompletas y necesitan cambiar

En la comunidad las personas son tal como son, con oportunidades de alcanzar sus propios sueños.

En el sistema las relaciones son desiguales, los trabajadores sociales hacen cosas 'por' sus clientes sin esperar nada a cambio

En la comunidad las relaciones tienen son correspondientes, dar para recibir; y los dones de cada persona son reconocidos

En el sistema las personas son quebradas en partes, y separadas en grupos

En la comunidad las personas tienen la oportunidad de ser aceptadas por la persona en total, y son vistas como una parte de la sociedad.

En el sistema problemas son solucionados por consultas a las autoridades, pólizas y reglas

En la comunidad las personas encuentran soluciones a través de sus propias experiencias y de la sabiduría de otros

En el sistema no se reconocen los errores ni la inseguridad; información es comunicada a través de profesionales en un idioma que distancia a los individuos de sus acciones.

En la comunidad las personas hacen el esfuerzo de reconocer sus errores y miedos.

En el sistema los problemas tienen una solución razonable

En la comunidad hay lugar para confusión, misterio y el reconocimiento de que algunas cosas están fuera del control humano.

El Regalo de la Amabilidad: Abriendo puertas a la comunidad para personas con discapacidades. Escrito por Mary O'Connell. Reproducido con permiso.



Esperamos que cada individuo con discapacidades y su familia tengan acceso a servicios y apoyo para alcanzar su máximo potencial.

Es nuestra esperanza que todas nuestras familias sientan en apoyo de una comunidad cuando trabajan con su asesor de ParentsCAN.

La Navidad trae un Regalo Especial para ParentsCAN

ESPERANZA



Cada año el supervisor del Condado de Napa, Bill Dodd y su esposa Mary, son los anfitriones de una fiesta y torneo de golf para la celebración de Navidad. ParentsCAN agradece a Bill y a Mary por su donación de los fondos recaudados en la fiesta de este año. Estos fondos apoyaran nuestro trabajo con familias de niños con discapacidades y condiciones de salud especial.

Cuando una discapacidad o enfermedad llega a un niño pequeño o de cualquier edad, toda la familia es afectada para siempre. Los asesores de ParentsCAN tienen la experiencia de tener un niño con discapacidades y están capacitados en proveer apoyo emocional, información sobre recursos, y talleres que los padres necesitan para aprender sobre los sistemas y poder lograr abogar efectivamente por las necesidades únicas de su familia.

Agradecemos a todas las personas que asistieron al evento y donaron sudinero. También apreciamos a todos los que dieron de su tiempo y talentos para hacer este evento posible. Para ver una lista de nuestros patrocinadores y fotos del evento, visite nuestro sitio en la Red www.parentscan.org

**¡ParentsCAN brindo apoyo a un promedio de 135 familias por mes durante el 2007!
¡Tantos que tuvimos que tener dos fiestas de Navidad este año!**

Fiesta en la Iglesia de San Apolinar...

Una de nuestras fiestas para nuestras familias y niños, ocurrió el 13 de diciembre en el salón de la iglesia de San Apolinar.

Gracias a todos los que nos donaron comida: Supertime, California Pizza, Hop Hing Chinese Food, Quinto Patio Mexican Restaurant, Taco Garcia Mexican Food, Safeway, Raley's, Browns Valley Market y a Sharon McDonald de Mrs. McDonald's Catering.

Nuestros decoradores nos presentaron con diferentes mesas coordinadas. Tuvimos una mesa de "campo" con quesos y carnes frías, una mesa Asiática con comida China, una mesa con decoración Mexicana, una italiana con las pizzas incluidas, y la mejor mesa de todas, la de los Postres. Pastel de Chocolate, un tren de pan de jengibre, caramelos, pudín de chocolate y muchos otros antojitos dulces!

Mas de 50 familias nos acompañaron a este evento. Todos comieron, se divertieron y disfrutaron el ambiente. Santa se presento con sus duendes y se tomo fotos con los niños.

Muchos de los niños estaban abrumados por tantos regalos, comida, gorras, y libros que había para ellos. Estos regalos y comida fue una demostración de la gran generosidad de la comunidad. Todos se divertieron. Gracias a todos los que hicieron este evento posible. Fotos disponible en la Internet.

APOYO



Fiesta con el Club de Elks ...

El 19 de diciembre el club de los Elks preparo una gran fiesta para ParentsCAN. Los asistentes de Santa, o sea los miembros del Club de Elks, decoraron el salón, prepararon una cena maravillosa, y compraron regalos individuales para cada uno de los niños. Ese día estaban ahí con grandes sonrisas para darle la bienvenida a cada familia. Agradecemos al club por proveer un ambiente festivo y lleno de paz para reunir a nuestras familias en celebración de la Navidad.

Cuando las familias llegaron al salón disfrutaron una visita especial de los perritos de LAPS, una organización que brinda sonrisas a través de animales cariñosos. Gracias al equipo de terapia por acompañarnos en este evento. ¡Después de la cena llego Santa! Cada familia tuvo la oportunidad de tomarse una foto con Santa, gracias Brad y Cody que tuvieron el detalle de tomar fotos. Mil gracias a todos los miembros del Club de Elks, especialmente a Sandy Silveria quien ayudo en organizar un evento tan especial que seguramente nuestras familias recordaran por mucho tiempo. Fotos de este evento disponibles en nuestro sitio de la Internet.

FORTALEZA



Padres Reconocidos por su Liderazgo



ParentsCAN se reúne a numerosas agencias a través de la nación para celebrar el Mes Nacional del Liderazgo del Padre en Febrero. Este evento es una manera de celebrar y reconocer aquellos padres de familia que han tomado el papel de líderes en sus hogares y en sus comunidades en diversas áreas del estado, la nación e internacionalmente.

El 27 de Febrero, 2008 en la Biblioteca publica del Condado de Napa, ParentsCAN y los otros Centros de Recursos Familiares reconocerán a un grupo de padres extraordinarios, nominados por cada centro de recursos a través del condado de Napa. Estos padres usan sus experiencias de haber sobresalido necesidades especiales dentro de su familia para apoyar a otros padres y familias que enfrentan situaciones similares.

Cuando una familia esta en crisis, padres se sienten abrumados y con miedo. Como padre líder estos individuos han llegado a ser ejemplos para que otros aprendan, obtengan fuerza, y encuentren esperanza. Compartiendo sus experiencias, recursos y habilidades con otros padres, estos lideres demuestran a otros padres que ellos no están solos.

Muchos de los padres reconocidos en le pasado han llegado a ser asesores, empleados de organizaciones o en mesas directivas de agencias que apoyan a familias con necesidades especiales. Ellos prestan su voz en comités y en mesas de pólizas a través de la nación. Ellos comparten sus preocupaciones y desafíos para el bien de otros.

Todos están invitados a celebrar el reconocimiento de estos padres que hacen una diferencia en las vidas de otros a través de su liderazgo.



Celebración de Padres Líderes

Miércoles 27 de Febrero
12:30 -3:30pm

Biblioteca Publica
del Condado de Napa
580 Coombs Street en Napa

Habrá galletas y té

¡Todos los padres de familia pueden ser Líderes!

Llame a ParentsCAN para información sobre como puede empezar su camino de liderazgo en nuestra comunidad.

Segundo Paso Equipos de Éxito del Alumno



En nuestro noticiero pasado les describimos el proceso de tres pasos de intervención que ha implemento el Distrito escolar de Napa para aquellos niños con dificultades en las áreas de matemáticas y lectura. El plan de acción creado en el primer paso será implementado de 6 a12 semanas y típicamente incluirá intervenciones universales. Por ejemplo, intervenciones del primer paso serán usadas para estudiantes que por lo regular logran calificaciones a su nivel, pero en ocasión necesitan asistencia adicional en aprender ciertos conceptos universales. El primer paso de intervención típicamente es implementado por la maestra del salón en cuanto la preocupación sea identificada que el niño necesita ayuda.

Si el estudiante continué teniendo problemas después de este primer paso de intervenciones, un equipo de Éxito del Alumno será creado y habrá una junta para hablar sobre las preocupaciones. El equipo repasara toda la información disponible sobre el estudiante, incluyendo observaciones, intervenciones previas, y estrategias que funcionaron con el estudiante, al igual que las calificaciones en los exámenes del distrito y del estado. Los padres son una parte importante de este equipo y sus observaciones proveerán un punto de vista valioso para que los miembros del equipo diseñaran el plan de segundo paso para el estudiante. El equipo también puede incluir otros miembros de recurso, como un tutor, consejeros, el psicólogo de la escuela, o la enfermera. El administrador de la escuela será la persona que facilita el equipo, organiza las juntas y coordina las intervenciones.

Las intervenciones académicas del Segundo paso usa estrategias típicas, diseñadas para ayudar al estudiante en todas las materias. Estas estrategias incluyen materiales de intervención comprobadas científicamente, o instrucción diferente, Tutores individuales o en grupos pequeños, usados antes, durante o después de las clases o en días sábados. Si tutores in grupos pequeños es usado, los estudiantes estarán en grupos de acuerdo con sus necesidades de aprendizaje.

El Coordinador del equipo programara una junta después de que las intervenciones sean implementadas para ver si el estudiante ha progresado. Si las intervenciones han sido exitosas, el equipo continuara observando el progreso del estudiante. Si las intervenciones no funcionan y el estudiante continué teniendo problemas, intervenciones del Tercer paso serán introducidas.

El equipo del Éxito del Alumno esta diseñado para proveer un ambiente de apoyo que toma en cuenta las necesidades del estudiante, los padres, y los maestros del la escuela. En nuestro próximo Noticiero discutiremos los detalles del Tercer paso de Intervención.

Usted puede encontrar los Noticieros pasados en nuestro sito en la Internet: www.parentscaan.org

Allí usted también encontrará más información que le puede ayudar.

2-1-1 Llega a Napa

El 11 de Febrero ha sido designado como el "Día 2-1-1" por el United Way del Área de la Bahía. Ellos celebraran el logro del servicio regional del teléfono 2-1-1.

El 2-1-1 es un número de teléfono gratuito y fácil de recordar que lo conectara con servicios comunitarios locales como, organizaciones para el cuidado de niños, programas para jóvenes, talleres de trabajo, servicios para personas de la tercer edad, asistencia de inmigración, servicios de consejeros, comida, vivienda y mucho más. Empezando en Febrero el 2-1-1 será disponible las 24 horas al día, los 7 días de la semana en siete diversos condados en la área de la bahía, incluyendo Napa. Si necesita asistencia ¡llame al 2-1-1!



Que es SELPA?

SELPA significa Área del Plan Local de Educación Especial por sus siglas en inglés, y cada condado tiene una oficina diseñada para asegurar que las necesidades de los estudiantes con discapacidades. Ellos aseguran que los distritos de Calistoga, Howell Mountain, Valle de Napa, Pope Valley y St. Helena tengan programas apropiados.

El SELPA del Condado de Napa provee muchos servicios incluyendo Asistencia técnica, Resolución de Conflictos, Gobierno Regional, Desarrollo de Programas, Abogacía a la legislación y otros programas.

Para más información, incluyendo los derechos de los padres pueden ser obtenidos por la Internet www.ncoe.k12.ca.us/selpa o llamando al 253-6818.



Oportunidades para Voluntarios

ParentsCAN espera que usted encuentre nuestro Noticiero de uso para su familia. Para poder continuar la publicación de nuestro noticiero necesitamos de su ayuda. Estamos buscando un voluntario quien nos pueda ayudar en traducir este Noticiero. Alguien que tenga habilidades de computación y conozca el programa Microsoft Word. Habilidades de traducir el Inglés por escrito al Español por escrito. El compromiso sería de 8-10 horas a través de 2 semanas, cada tres meses, en Enero, Marzo, Junio y Septiembre. Este trabajo lo puede hacer de su casa o en nuestra oficina. Si usted tiene interés favor de llamarnos al 253-7444 para decir que SI!

Sitios de Interés:

www.chadd.org:

Tiene información en Español/Inglés sobre el Trastorno de Déficit de Atención e Hiperactividad (AD/HD)

www.bpkids.org:

Información en Inglés sobre el desorden Bipolar

Recursos de la Comunidad para la Independencia

Recursos de la Comunidad para la Independencia o CRI por sus siglas en inglés tienen una nueva oficina en Napa. Pero CRI no es un nuevo recurso. Su meta es avanzar los derechos de las personas con discapacidades con respecto al acceso, oportunidades y la participación en nuestras comunidades.

Las personas con cualquier tipo de discapacidad, cualquier edad, y/o sus familias, son elegibles para recibir servicios del CRI. Sus servicios son gratuitos pero se recomienda hacer cita. CRI proporciona servicios tales como conserjería de beneficios de gobierno, grupos de apoyo, y entrenamiento de vivienda independiente entre otros servicios.

Para familias de adolescentes con necesidades especiales:

Grupo de apoyo por adolescentes con discapacidades

2do Martes del mes de 4-6 P.M.

en la oficina de CRI

1040 Main St., Habitación #208, en Napa

Un ambiente especialmente para la socialización de adolescentes con discapacidades para hablar de sobre la vida.

Para más información,

Comunicarse con Aprill Dawson al 258.0270.

www.cri-dove.org

Servicios de ParentsCAN Especializados

Familias en las comunidades de St. Helena y Calistoga ahora tienen asesores locales para brindarles apoyo y ayudarlos en encontrar recursos y información que usted necesita para abogar con eficacia para su niño con necesidades especiales.

Vilma Moreno Dodds y Maria Calderón son nuevos miembros de nuestro personal. Ellas enfocarán sus esfuerzos en brindar servicios específicamente a nuestras familias en St. Helena y Calistoga. Juntas con Hilda Gutiérrez, que tiene continúa siendo una fuente de apoyo a las familias de St. Helena.

En colaboración con el Centro Familiar de St. Helena y el Centro Familiar de Calistoga, Vilma y Maria podrán proporcionar servicios en español e inglés a las familias dentro de estas comunidades. Sus "horas de oficina" serán los lunes de 9am a 12pm en Calistoga y los viernes 9am a 12pm en St. Helena. Las familias pueden llamar los centros en cualquier momento para dejar un mensaje. Vilma asistirá a las familias en inglés y Maria asistirá a las familias en español.

Actualmente, ellas están disponibles para conducir clínicas de preparación para su IEP en español y el inglés. ParentsCAN está investigando las necesidades de cada ciudad para asistirnos presentar otros talleres y grupos de apoyo.

Vilma, Maria e Hilda esperan su llamada ...

Centro Familiar de St. Helena,

1440 Spring Street, 963-1919

Centro Familiar de Calistoga, 1500 Cedar St, 942-6206



Varios de los asesores de ParentsCAN tienen hijos con Autismo. Juntos podremos aprender, manejar, crecer y apoyarnos unos a los otros.

Si usted esta interesado en recibir apoyo de uno a uno, llámenos...Juntos somos mas Fuertes!

El Autismo es un desorden neurológico muy complejo, que típicamente resulta en efectos para toda la vida. Este desorden tiene un espectro llamado ASD en Ingles. El Autismo impide la habilidad de la comunicación y relacionarse con otras personas. También puede incluir rutinas estrictas, o comportamientos repetitivos, como el poner carritos en orden específico en una manera obsesiva. Los síntomas de este desorden varían de severos a muy leves.

- Sabia usted ...
- 1 de cada 150 niños es diagnosticado con Autismo, 67 niños son diagnosticados cada día, esto equivale a un niño con Autismo cada 20 minutos!
 - El Autismo es la discapacidad mas diagnosticada en los Estados Unidos
 - No hay una cura medica ni examen para detectar el Autismo

Mes para el Reconocimiento del Autismo

ParentsCAN pronto establecerá un programa diseñado para las necesidades de los otros niños de su familia. Los mantendremos informados de este nuevo programal!

Celebre el día de los Hermanos tomando un tiempo para platícar con sus otros hijos. Nuestra biblioteca contiene muchos libros de interés para los hermanos de todas edades. Visite nuestro centro de Lunes a Viernes de 8:30am a 5:00 p.m.

Para las familias de niños con discapacidades es muy importante recordar a los otros niños de su familia. Las reacciones de sus niños de desarrollo típico puede tener un gran impacto para el desarrollo y subestima de todos sus niños. Brindándoles apoyo a los hermanos ellos son mas probables en desarrollar subestima positiva y contribuir a la calidad de vida de su niño con necesidades especiales.

- Sabia usted ...
- 95% de Americanos tienen un Hermano o Hermana
 - La conexión que tenemos con nuestros hermanos durara mas que con cualquier otra persona en nuestra vida
 - Muchos hermanos tendrán una conexión de 70 años o mas
 - El día de las Madres y el día de los Padres fueron establecidos hace mas de 100 años, pero todavia no hay Día de los Hermanos!

El 10 de Abril es el Día Nacional de los Hermanos



Parent-Child Advocacy Network
3299 Claremont Way, Suite 3
Napa, CA 94558

RETURN SERVICE REQUESTED

Invierno 2008



Para cambiar su domicilio o agregar a sus amigos o parientes a nuestra lista de correo favor de llamar a nuestra oficina o mandar un correo electrónico a parents@parentscan.org